



CONVENTION SUR LES ESPECES MIGRATRICES

Distribution: Générale

PNUE/CMS/Conf.10.4
14 novembre 2011

Français
Original: Anglais

DIXIEME SESSION DE LA
CONFERENCE DES PARTIES
Bergen, 20-25 novembre 2011
Point de l'ordre du jour --

LISTE DES DOCUMENTS

(Préparé par le Secrétariat)

Documents de Conférence

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Title	Documents connexes
PNUE/CMS/ Conf.10.1.Rev.2	6	Ordre du jour	
PNUE/CMS/ Conf.10.2. Rev.1		Ordre du jour annoté	
PNUE/CMS/ Conf.10.3	6	Calendrier provisoire de la COP10 et des réunions parallèles	
PNUE/CMS/ Conf.10.4		Liste des documents	
PNUE/CMS/ Conf.10.5	4	Règlement intérieur provisoires pour la dixième session de la Conférence des Parties	
PNUE/CMS/ Conf.10.6	11a	Rapport du dépositaire	
PNUE/CMS/ Conf.10.7	10a	Rapport du Président du Comité permanent	
PNUE/CMS/ Conf.10.8	10b	Rapport du Président du Conseil scientifique	
PNUE/CMS/ Conf.10.9	10c/16a	Etat d'avancement de l'application des accords de l'article déjà conclus, et de la mise au point de nouveaux accords	Res 10.16
PNUE/CMS/ Conf.10.10	17	Rapports nationaux en ligne, harmonisation de l'information et gestion des connaissances pour les accords multilatéraux sur l'environnement (MEA)	
PNUE/CMS/ Conf.10.11	11b	Analyse et synthèse des rapports nationaux	
PNUE/CMS/ Conf.10.11 Annexe	11b	Analyse des rapports nationaux à la CMS	
PNUE/CMS/ Conf.10.12	15a/b	Avancement des actions concertées et autres portant sur les espèces protégées par la CMS qui ne sont pas couvertes par un instrument de l'article IV	Res 10.23
PNUE/CMS/ Conf.10.13	18b	Présentation générale de la campagne de la CMS « Année du/de la ... » 2009-2011	
PNUE/CMS/ Conf.10.14	18d	Rapports sur la sensibilisation et la communication 2009-2011	Res 10.7
PNUE/CMS/ Conf.10.15	20	Propositions d'amendement des annexes I et II de la Convention	
PNUE/CMS/ Conf.10.15 /Annexe	20	Synthèse des Propositions d'Amendement des Annexes I et II de la Convention	
1.1.Rev.1	20	Faucon sacre	
1.2	20	Faucon kobez	
1.3	20	Courlis de Sibérie	
1.4	20	Courlis d'Alaska	

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Titre	Documents connexes
1.5	20	Diabre de mer	
2.1	20	Mouflon d'Asie	
2.2	20	Goglu des Rés	
2.3	20	Diabre de mer	
PNUE/CMS/ Conf.10.15/ Addendum	20	Commentaires des Parties aux Propositions d'Amendements des Annexes I et II de la Convention	
PNUE/CMS/ Conf.10.16	18a	Mise en Place de la Stratégie de Création de Moyens d'Action 2009-2011	
PNUE/CMS/ Conf.10.17	18a	Activités de Renforcement de Capacités prévues pour le prochain Triennat 2012-2014	Res 10.6
PNUE/CMS/ Conf.10.18a	21a	Exécution du Budget 2009-2011 de la CMS	
PNUE/CMS/ Conf.10.18b	21b	Projet de Budget 2012-2014	Res 10.1
PNUE/CMS/ Conf.10.19	21c	Rapport sur la mobilisation des ressources	
PNUE/CMS/ Conf.10.20	9/13a	Convention sur les espèces migratrices: structure future phase III	Res 10.9
PNUE/CMS/ Conf.10.21	14a	Contribution du Secrétariat de la CMS à la Mise en Oeuvre du Plan stratégique 2006-2011	
PNUE/CMS/ Conf.10.22	14b	Plan stratégique actualisé 2006-2014	Res 10.5
PNUE/CMS/ Conf.10.23	19f i	Politique de Conservation des Itinéraires aériens des Oiseaux	Res 10.10
PNUE/CMS/ Conf.10.24.Rev.1	12b	Propositions pour le Retrait des Résolutions et Recommandations	Res 10.17
PNUE/CMS/ Conf.10.25	18c	Rapport sur les Activités des Ambassadeurs de la CMS	
PNUE/CMS/ Conf.10.26.Rev.1	12b	10ème Conférence des Parties à la Convention sur la Diversité biologique et les décisions concernant la CMS et les Parties	Res 10.18
PNUE/CMS/ Conf.10.27	12b	Lignes directrices sur l'Intégration des Espèces migratrices dans les Stratégies et les Plans d'Action nationaux pour la Biodiversité (SPANB)	Res 10.18
PNUE/CMS/ Conf.10.28	12a	Rapport sur les synergies et les partenariats	Res 10.21
PNUE/CMS/ Conf.10.29. Rev.2	19b	Examen du conflit entre oiseaux migrateurs et réseaux de distribution d'électricité dans la région d'Afrique-Eurasie	
PNUE/CMS/ Conf.10.30. Rev.2	19b	Directives relatives à l'atténuation du conflit entre les oiseaux migrateurs et les réseaux électriques	Res 10.11
PNUE/CMS/ Conf.10.31	19 e i	Synthèse exécutive: Examen des Poissons migrateurs d'Eau douce	Res 10.12
PNUE/CMS/ Conf.10.32	19 f iv	Taxonomie et Nomenclature des Oiseaux figurant aux Annexes de la CMS	Res 10.13

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Title	Documents connexes
PNUE/CMS/ Conf.10.33	19 e <i>ii</i>	Synthèse exécutive: Evaluation des prises accessoires lors des activités de pêche au filet maillant	Inf 10.30, Res 10.14
PNUE/CMS/ Conf.10.34	13c	Fusion entre les fonctions de Secrétariat de la CMS et de l'ASCOBANS	Inf 10.32
PNUE/CMS/ Conf.10.35	19 e <i>iii</i>	Mise en Application de la Résolution 8.22: Effets négatifs des Activités humaines sur les Cétacés	Inf 10.31
PNUE/CMS/ Conf.10.36	16b	Renforcer l'Efficacité des mesures de Promotion de la Conservation et de la Gestion durable des Espèces inscrites à l'Annexe II: Reflexions sur le Processus « d'Actions coopératives	Res 10.23
PNUE/CMS/ Conf.10.37	16	Application of the IUCN Red List Categories to Evaluate CMS Listing Proposals	
PNUE/CMS/ Conf.10.38	19c	<i>Modus operandi</i> pour répondre aux urgences de conservation	Res 10.2
PNUE/CMS/ Conf.10.39. Rev.1	19a	Sites critiques et Réseaux écologiques pour les Espèces migratrices	Res 10.3
PNUE/CMS/ Conf.10.40	19d	Impact du Changement climatique sur les Espèces migratrices: Etat des lieux et pistes d'action	Res 10.19
PNUE/CMS/ Conf.10.41	21d	Renforcement de la Collaboration avec le Fonds pour l'Environnement Mondial	Res 10.25
PNUE/CMS/ Conf.10.42a	19i	Grippe aviaire hautement pathogène H5N1: mise à jour d'octobre 2011 sur la situation	
PNUE/CMS/ Conf.10.42b	19i	Réponse aux menaces croissantes dues aux maladies de la faune sauvage pesant sur les espèces migratrices	Res 10.22
PNUE/CMS/ Conf.10.43	19	Directives révisées relatives au fonctionnement du programme de petites subventions	
PNUE/CMS/ Conf.10.44	19g	Synthèse : examen des instruments et projets de la CMS en cours sur les mammifères terrestres (y compris les chauves-souris)	Inf 10.15
PNUE/CMS/ Conf.10.45	19h	Synthèse exécutive : examen des instruments de la CMS existants et des projets relatifs aux tortues marines	Inf 10.16
PNUE/CMS/ Conf.10.46	16a	Synthèse exécutive: analyse des lacunes et options visant à renforcer la conservation de l'éléphant en Afrique centrale	Inf 10.27
PNUE/CMS/ Conf.10.47	12c	La plateforme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES) – note d'information pour le projet de résolution 10.8	Res 10.8

Information Documents

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Title	Documents connexes
PNUE/CMS/ Inf.10.1	-	Texte de la Convention	
PNUE/CMS/ Inf.10.2	-	Annexes I and II de la Convention	
PNUE/CMS/ Inf.10.3	-	Liste des noms usuels d'espèces comprises dans les annexes I et II	
PNUE/CMS/ Inf.10.4	-	Liste des Parties à la CMS	
PNUE/CMS/ Inf.10.5	-	List of Range States of Migratory Species included in the CMS Appendices (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.6	-	Liste des Points focaux nationaux	
PNUE/CMS/ Inf.10.7	-	Liste des Conseillers scientifiques de la CMS	
PNUE/CMS/ Inf.10.8	-	Fiches résumés des accords existants	
PNUE/CMS/ Inf.10.9	-	Liste des participants provisoire	
PNUE/CMS/ Inf.10.10	-	-cancelled-	
PNUE/CMS/ Inf.10.11	-	-cancelled-	
PNUE/CMS/ Inf.10.12.1-78	-	Rapports nationaux – tel que soumis par les Parties à la CMS	
PNUE/CMS/ Inf.10.13	12	Allocutions d'ouverture (en séance)	
PNUE/CMS/ Inf.10.13.1		Organisation unifiante pour la communauté des zoos et des aquariums	
PNUE/CMS/ Inf.10.13.2		HSI (Humane Society International)	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.1	13	Résolution 9.13	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.2	13	Résolution 9.13 addendum	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.3	13	Résolution 9.2	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.4	13	Report of preliminary Meeting between the Secretariat and the Chair (27 February 2009) (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.5	13	Report of the 1 st Meeting of the Working Group (19-20 October 2009) (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.6	13	Report of the 2 nd Meeting of the Working Group (1-2 July 2010) (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.7	13	Report of the 3 rd Meeting of the Working Group (3-4 February 2011) (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.8	13	Phase I Report	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.9	13	Rapport de la Phase II	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.10	13	Rapport de la Phase III	
PNUE/CMS/ Inf.10.14.11	13	Summary of Party Responses to Phase III Report Future Shape of CMS (English only)	

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Title	Documents connexes
PNUE/CMS/ Inf.10.15	10c	Review of CMS Existing Instruments and Projects on Terrestrial Mammals (including Bats) (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.16	10c	Review of CMS Existing Instruments and Projects on Marine Turtles (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.17	10d	PNUE : Rapport à la Conférence des Parties à la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage à sa dixième réunion	
PNUE/CMS/ Inf.10.18	10c	Review of Article IV Agreements already concluded	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.01	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: ACCOBAMS (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.02	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: ASCOBANS (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.03	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: AEWA (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.04	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: EUROBATS (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.05	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Gorillas and their Habitats (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.06	10c	Examen des accords de l'article IV déjà conclus: ACAP	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.07	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Wadden Sea Seals (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.08	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Marine Turtles – IOSEA (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.09	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Marine Turtles – Pacific Cetaceans (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.10	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Raptors (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.18.11	10c	Review of Article IV Agreements already concluded: Dugongs (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.19	26	CMS Resolutions and Recommendations: 1985-2008 (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.20	12	Reports from Partner Organizations	
PNUE/CMS/ Inf.10.21	-	Selection de publications	
PNUE/CMS/ Inf.10.22	10b	Rapport du 17 ^{ème} Conseil scientifique	
PNUE/CMS/ Inf.10.23	10a	Rapport du 38 ^{ème} Comité permanent	
PNUE/CMS/ Inf.10.24	12b	The Relevance of Community-Based Natural Resource Management (CBNRM) to the Conservation and Sustainable Use of Migratory Species (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.25	18	CMS Family Website Proposal (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.26	15b	Status Assessment of CMS Appendix I Species (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.27	16a	Gap Analysis on Central African Elephants (English only)	

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Title	Documents connexes
PNUE/CMS/ Inf.10.28	15a	Summary of Activities reported by Parties on Concerted Actions (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.29	18b	Evaluation des Campagnes mondiales annuelles des Espèces "L'Année de .."	
PNUE/CMS/ Inf.10.30	19 e <i>ii</i>	Evaluation des prises accessoires lors des activités de pêche au filet maillant	
PNUE/CMS/ Inf.10.31	19 e <i>iv</i>	Towards a CMS Global Programme of Work for Cetaceans (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.32	13c	Evaluation of the Merger of the ASCOBANS Secretariat with the CMS Secretariat	
PNUE/CMS/ Inf.10.33	19 e <i>i</i>	Freshwater Fish	
PNUE/CMS/ Inf.10.34	16a	Information considered by the Standing Committee concerning the Development of New Agreements (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.35	12	Coopération entre la CMS et la CITES	
PNUE/CMS/ Inf.10.36	12	Coopération entre la CMS et la CDB	
PNUE/CMS/ Inf.10.37	12	Coopération entre la CMS et Ramsar	
PNUE/CMS/ Inf.10.38. Rev.1	19b	Review on the Conflict between Migratory Birds and Electricity Power Grids in the African-Eurasian Region (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.39	19 f <i>ii</i>	Migratory Landbirds in the African-Eurasian Region (English only)	
PNUE/CMS/ Inf.10.40	19 f <i>iii</i>	Minimizing the Risk of Poisoning to Migratory Birds (English only)	

Projets de Résolutions

Cotes des documents	Point(s) de l'ordre du jour	Titre
PNUE/CMS/ Res.10.1	21b	Questions d'Ordre financier et administratif et Termes de Référence pour l'Administration du Fonds d'Affectation spéciale
PNUE/CMS/ Res.10.2	19c	<i>Modus Operandi</i> pour des Situations d'urgences de conservation
PNUE/CMS/ Res.10.3.Rev.1	19a	Le rôle des réseaux écologiques pour la conservation des espèces migratrices
PNUE/CMS/ Res.10.4	19 e <i>vi</i>	Débris marins
PNUE/CMS/ Res.10.5. Rev 1	18a	Plan stratégique de la CMS 2015–2020
PNUE/CMS/ Res.10.6	18a	2012-2014 Activités de Renforcement des Capacités
PNUE/CMS/ Res.10.7	18d	Sensibilisation et communication
PNUE/CMS/ Res.10.8	12c	Coopération entre la plateforme intergouvernementale science-politique sur la biodiversité et les services d'écosystème (IPBES) et CMS
PNUE/CMS/ Res.10.9	9/13a	Structure et stratégies futures de la CMS et de la famille CMS
PNUE/CMS/ Res.10.10	19 f <i>i</i>	Conseils sur la conservation globale des voies de migration et sur les politiques possibles
PNUE/CMS/ Res.10.11	19 b	Lignes électriques et Oiseaux migrateurs
PNUE/CMS/ Res.10.12	19 e <i>i</i>	Poissons d'Eau douce migrateurs
PNUE/CMS/ Res.10.13	19 f <i>iv</i>	Nomenclature normalisée des Oiseaux figurant aux Annexes de la CMS
PNUE/CMS/ Res.10.14	19 e <i>ii</i>	Prises accidentelles d'Espèces inscrites aux Annexes de la CMS dans la Pêche aux Filets maillants
PNUE/CMS/ Res.10.15	19 e <i>iv</i>	Programme de Travail Mondial pour les Cétacés
PNUE/CMS/ Res.10.16	16 a	Priorités pour les Accords de la CMS
PNUE/CMS/ Res.10.17	26	Retrait des Résolutions et Recommandations prises par la COP de la première à la huitième Session
PNUE/CMS/ Res.10.18.Rev.1	12b	Directives sur l'Intégration des Espèces migratrices dans les Stratégies et les Plans d'Action nationaux pour la Biodiversité (SPANB) et d'autres Conclusions de la COP10 de la CDB
PNUE/CMS/ Res.10.19	19d	Conservation des Espèces migratrices à la Lumière du Changement climatique
PNUE/CMS/ Res.10.20.Rev.1	28	Dispositions pour accueillir les dixième et onzième sessions de la Conférence des Parties
PNUE/CMS/ Res.10.21	12 a	Synergies et Partenariats
PNUE/CMS/ Res.10.22	19 i	Maladies de la faune sauvage et Espèces migratrices
PNUE/CMS/ Res.10.23	15a	Actions concertées et les Actions en Coopération
PNUE/CMS/ Res.10.24	19 e <i>v</i>	Nouvelles Mesures Visant à réduire la Pollution acoustique sous-marine pour la Protection des Cétacés et autres Biotes
PNUE/CMS/ Res.10.25	21d	Renforcement de l'Engagement dans le Fonds pour l'Environnement Mondial
PNUE/CMS/ Res.10.26	19 f <i>iii</i>	Réduire le Risque d'Empoisonnement des Oiseaux migrateurs
PNUE/CMS/ Res.10.27	19 f <i>ii</i>	Améliorer l'Etat de Conservation des Oiseaux migrateurs terrestres en Afrique et en Eurasie